

## Protokoll 48. Delegiertenversammlung

Dienstag, 7. November 2023, 20.00 Uhr  
Pfarreisaal, Künten

### Traktandenliste

#### Traktanden

- 1) Begrüssung
- 2) Allgemeine Informationen
- 3) Festsetzung und Bekanntgabe der Stimmverteilung
- 4) Wahl der Stimmezähler:innen
- 5) Genehmigung der Traktandenliste
- 6) Genehmigung des Protokolls der Delegiertenversammlung 2022
- 7) Genehmigung der Jahresberichte
- 8) Genehmigung Leitbild
- 9) Information der Ressortleiter Vorstand SVRA
- 10) Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Vorstandes
- 11) Festlegung der Mitglieder- und Mannschaftsbeiträge
- 12) Kenntnisnahme des Budgets
- 13) Wahlen
  - a. Wahl Mitglieder Vorstand
  - b. Erneuerungswahl Präsidentin und Mitglieder Regionales Schiedsgericht
  - c. Wahl externe Revisionsstelle
- 14) Anträge der Vereine
- 15) Antrag zur Statutenänderung
- 16) Antrag Änderung Rechtspflegeordnung
- 17) Ehrungen/Verabschiedungen
- 18) Verschiedenes

#### 1. Begrüssung

Thomas Angst, Präsident von SVRA, heisst alle Anwesenden herzlich zur 48. Delegiertenversammlung SVRA in Künten willkommen. Speziell begrüsst er folgende Gäste:

Roman Cantieni	Zentralvorstand von Swiss Volley
Martin Deubelbeiss	Leiter Finanzen / HR / IT (CFO) bei Swiss Volley
Michael Bongard	Projektmanager bei Swiss Volley
Seraina Siragna	Gemeinderätin von Künten und Vorstandsmitglied DTV Künten
Andy Hirsbrunner	Mitglied Regionales Schiedsgericht und Ehrenmitglied
Martin Frey	Ehrenmitglied
Bruno Schmid	Ehrenmitglied
Regula Rügge	Ehregast
Frank Hörster	Geschäftsstelle Indoor

Monika Wittwer                      Geschäftsstelle Indoor  
Sandra Ryf                            Geschäftsstelle Schiedsrichter

Er freut sich, dass mehrere Schiedsrichterinnen und Schiedsrichter, die ein Jubiläum feiern, anwesend sind. Es sind diverse Entschuldigungen eingegangen.

Die Versammlung hält eine Schweigeminute für die verstorbenen Volleyballerinnen und Volleyballer ab.

Seraina Siragno, Gemeinderätin von Künten und Vorstandsmitglied vom DTV Künten, freut sich, dass die Delegierten in ihrer Heimatgemeinde zu Gast sind. Sie stellt die Gemeinde und den DTV Künten kurz mittels Vergleichen zum Volleyballsport vor.

## **2. Allgemeine Informationen**

Die Unterlagen wurden fristgerecht versendet.

### *Information von Swiss Volley*

Zum Einstieg bedankt sich Roman Cantieni, Zentralvorstand Swiss Volley, für den Einsatz und das Engagement des Vorstandes und der Vereine für den Volleyballsport. Martin Deubelbeiss, Leiter Finanzen/HR/IT (CFO), freut sich, in seinem Heimatkanton an der DV von SVRA zu sein und informiert über das vergangene Jahr, die laufenden Projekte und Themen in naher Zukunft.

### *Vereinsmutationen*

Aktuell hat SVRA 51 Mitgliedervereine (47 Indoor und 4 Beach). VC Döttingen ist neu eingetreten, Volley Neuenhof hat den Austritt eingereicht.

## **3. Festsetzung und Bekanntgabe der Stimmverteilung**

Am heutigen Abend sind 47 Vereine anwesend, die total 380 Stimmen vertreten. Das einfache Mehr beträgt 191 Stimmen, was die DV beschlussfähig macht. Für die Statutenänderung sind 2/3 der Stimmen, also 254 Stimmen nötig.

## **4. Wahl der Stimmzähler:innen**

Als Stimmzählerinnen werden durch Akklamation Alessandro D'Amore (Volebo Freiamt) und Nicole Spichiger (VBC Rothrist) gewählt.

## **5. Genehmigung der Traktandenliste**

Die Traktandenliste wird ebenfalls durch Akklamation genehmigt.

## **6. Genehmigung des Protokolls der Delegiertenversammlung 2022**

Das Protokoll der 47. DV SVRA wird ohne Änderungen genehmigt und Regula Rügge für die Verfassung gedankt.

## **7. Genehmigung der Jahresberichte**

Die Delegierten haben alle Jahresberichte der Ressortleitungen vom Vorstand SVRA fristgemäss erhalten und genehmigen diese durch Akklamation einstimmig.

## 8. Genehmigung Leitbild

Das Leitbild wurde verschlankt und durch die DV durch Akklamation genehmigt.

## 9. Information der Ressortleitungen Vorstand SVRA

### a. Präsidium/Breitensport

Thomas Angst informiert über laufende und künftige Projekte als Ergänzung zu seinem Jahresbericht. Er stellt die Revitalisierungsprojekte von Swiss Volley kurz etwas näher vor.

Das Volley Final 4 findet die nächsten drei Jahre im Aargau statt. Die SM der U15 – U23 soll mit eigenen Helfern (rund 250 Personen) aus den Vereinen im Aargau gestemmt werden. Die erste Ausgabe findet am 4./5. Mai 2024 in Aarau statt. Weitere Infos sind ab Dezember auf <https://www.volleyfinal4.ch/> ersichtlich. Herzlichen Dank an den BTV Aarau.

Vorankündigung: Die Alterskategorien im Nachwuchsbereich werden ab Saison 2024/2025 ans internationale System angepasst. Die Frauen und Männer haben die gleiche Alterskategorie: U13 wird U14, U15 wird U16, U17 wird U18, U19 wird U20, U23 bleibt gleich.

### b. Schiedsrichter

Manuela Businger, RSK-Präsidentin und künftiges Vorstandsmitglied SVRA, macht die Anwesenden darauf aufmerksam, dass ab Saison 2024/25 die Kategorien Damen und Herren 5. Liga, Ü32 1. und 2. Liga, Damen U23 4. Liga und Herren U20 ohne offiziellen Schiedsrichter spielen werden. Die schon länger und von verschiedenen Vereinen gewünschten Möglichkeiten von Aufteilungen SR-Mandaten sowie Doppelpensen werden anfangs 2024 in der RSK behandelt. Die Vorschläge gehen dann zur Vernehmlassung in die Vereine und kommen an einer a.o. DV, welche online statt finden wird, zur Abstimmung.

### c. Beachvolleyball

Silvia Müller macht einen Rückblick auf die vergangene Saison und gibt wichtige Termine fürs 2024 bekannt.

### d. Ressortübergreifende Infos (Breitensport/Nachwuchsleistungssport/Beachvolleyball)

Silvia Müller informiert, dass man zur Zeit in Planung für zusätzliche Trainingseinheiten, als Ergänzung zum Training in den Vereinen, für Jugendliche ist. Dies soll gemäss Strategie von Swiss Volley wieder mehr dezentral im Kanton verteilt werden, damit die Jugendlichen weniger reisen müssen.

## 10. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Vorstandes

### a. Information über die laufende Strafanzeige

Nik Bamert teilt der Versammlung mit, dass bezüglich der Strafanzeige eine aussergerichtliche Einigung unterzeichnet werden konnte und bereits Fr. 135'000 bei uns auf dem Konto eingegangen sind. Der restliche Betrag wird monatlich zurückbezahlt. Da die Leistungskürzung durch die Geldknappheit in den vergangenen Jahren nicht zu einer Beeinträchtigung des Spielbetriebes führte, sprich die Vereine mussten aufgrund der Mittelentwendung keine Leistungseinbusse hinnehmen, verzichtet der Vorstand darauf, dass Geld an die Vereine auszuschütten. Denn alle Ressorts hatten sich aufgrund der Geldknappheit kostenoptimal organisiert

und möglichst geringe Geldabgänge generiert. Es wurden primär Projekte zur Weiterentwicklung zurückgestellt und viele Arbeiten ehrenamtlich/ohne Entschädigung geleistet. Der Vorstand beschloss daher, die bisher zurückgeflossenen Mittel beim Verband zurückzustellen und für die aktuell laufende Neuorganisation der Geschäftsstelle und für Projekte zur Förderung des Breitensports (Indoor und Beach), Schiedsrichterwesen und Trainerwesen zu verwenden. Auch die zukünftigen jährlich noch zu erwartenden Mittelzuflüsse von jeweils knapp Fr. 10'000 sollen für die Weiterentwicklung der Verbandsorganisation und des Breitensportes verwendet werden. Näheres dazu später bei «Fördergelder für Projekte».

#### **b. Genehmigung der Jahresrechnung**

Da eine neue Struktur gemacht wurde, ist es schwieriger die aktuellen Zahlen mit denen des Vorjahres zu vergleichen, in Zukunft soll dies aber einfacher sein. Die Jahresrechnung SVRA schliesst mit einem Plus von Fr. 2'951 ab.

Sofern unter Traktandum 13 die BDO AG als Revisionsstelle gewählt wird, wird sie im Handelsregister eingetragen. Ebenfalls wird in den nächsten Wochen die Adressänderung (neu Oftringen) im Handelsregister vorgenommen.

Martin Aeschlimann der BDO AG, Zweigstelle Aarau, hat eine eingeschränkte Revision durchgeführt und empfiehlt, die Jahresrechnung zu genehmigen und dem Vorstand die Décharge zu erteilen. Die Versammlung folgt dieser Empfehlung einstimmig.

#### **11. Festlegung der Mitglieder- und Mannschaftsbeiträge**

Der Vorstand beantragt die Mitglieder- und Teambeiträge für die Saison 2024/25 gleich zu lassen. Es sollen folgende Ansätze gelten:

Vereine	Fr. 150
Teams Regionalliga Indoor	Fr. 200
Teams Easyleague Indoor (Mitglied SVRA/ATV)	Fr. 120
Teams Easyleague Indoor (Nichtmitglied SVRA/ATV)	Fr. 220

Die Delegierten stimmen dem Antrag einstimmig zu.

#### **12. Kenntnisnahme des Budgets**

Nik Bamert erläutert kurz das Budget 2023/2024 und die Versammlung nimmt dies zur Kenntnis.

Stefanie Brunner erläutert «Fördergelder für Projekte». Jährlich sollen maximal Fr. 10'000.00 im Bereich Breitensport (Indoor und Beach), Schiedsrichterwesen oder Trainerwesen zweckgebunden für Projekte gesprochen werden. Das Formular Projektantrag wird auf die SVRA Webseite hochgeladen. Projektanträge können jeweils bis zum Ende eines Quartals (31.3., 30.6., 30.9. und 31.12.) über die Geschäftsstelle SVRA eingereicht werden. Einmal im Quartal werden die eingegangenen Projektanträge in einem Online-Meeting vorgestellt und über die Bewilligung der Projekte und die Höhe des Betrages abgestimmt. Die Einladung für das Onlinemeeting geht an die Vorstandsmitglieder der SVRA-Mitgliedervereine, die stimmberechtigt sind. Jeder Verein erhält eine Stimme, das Absolute Mehr ergibt sich aus den im Online-Meeting anwesenden Vereinen. Die eingegangenen Projektanträge werden den Mitgliedervereinen vor der Abstimmung zur Verfügung gestellt.

### 13. Wahlen

#### a. Wahl Mitglied Vorstand

Manuela Businger stellt sich zur Wahl als neues Mitglied des Vorstandes SVRA fürs Ressort Schiedsrichterwesen. Sie stellt sich kurz vor. Die Delegierten wählen sie einstimmig und mit grossem Applaus. Manuela Businger bekommt von Roman Cantieni ein Begrüssungsgeschenk.

Thomas Angst stellt sich zur Wiederwahl als Ressortleiter Breitensport. Er möchte dieses Amt eigentlich weitergeben, um sich voll und ganz auf sein Präsidentenamt konzentrieren zu können. Er wird einstimmig gewählt.

Silvia Müller appelliert eindringlich an die Delegierten, dass der Vorstand dringend weitere Verstärkung braucht. Die Ressorts sind gut aufgestellt und man würde ein gut funktionierendes Amt übernehmen. Leider blieben diverse Aufrufe ohne Rückmeldung. Sie bittet die Vereine, mögliche Kandidatinnen oder Kandidaten zu melden.

#### b. Erneuerungswahl Präsidentin und Mitglieder Regionales Schiedsgericht

Folgende Personen werden für das Regionale Schiedsgericht durch Akklamation wiedergewählt:

- Vivian Quadri, Präsidentin (bisher) (ging letztes Jahr leider vergessen)
- Andy Hirsbrunner, Mitglied (bisher)
- Oliver Bulatij, Mitglied (bisher)
- Pamela Petrovic, Ersatz (bisher)
- Andy Gautschi, Ersatz (bisher)

#### c. Wahl externe Revisionsstelle

Die BDO, Zweigstelle Aarau (Martin Aeschlimann), wird beauftragt auch nächstes Jahr eine eingeschränkte Revision für den Verband und die GmbH durchzuführen. Die Wahl erfolgt einstimmig.

### 14. Anträge der Vereine

Renzo Iten erläutert den Delegierten sein Anliegen zusätzlich zum Antrag (Erhöhung der Gebühren für Spielverschiebungen) noch mündlich. Man soll sich über den Aufwand, die vielen kleinen Arbeiten, welche ein Spielverschiebungsantrag auslöst, bewusst werden. Der Antrag von VBC Kanti Baden ist fristgerecht eingetroffen. Renzo zieht seinen Antrag zugunsten des Gegenantrages von SVRA zurück.

Der Gegenantrag vom Vorstand SVRA wird mit 14 Enthaltungen angenommen. Renzo Iten, Dave Fricker und Nils Hinkelmann stellen sich für die Arbeitsgruppe zur Verfügung.

### 15. Antrag zur Statutenänderung

Der Antrag über die Statutenänderungen wurde auf der SVRA Webseite publiziert. Im Wesentlichen wird die Formulierung bezüglich Geschäftsstellen angepasst und die Mitgliedervereine müssen die Statuten neu zur Kenntnisnahme einreichen (bisher zur Genehmigung). Die Versammlung nimmt den Antrag mit einer Gegenstimme an.

## 16. Antrag Änderung Rechtspflegeordnung

Der Antrag über die Änderung der Rechtspflegeordnung wurde auf der SVRA Webseite publiziert. Im Wesentlichen wird auch hier die Formulierung bezüglich der Geschäftsstellen angepasst. Der Antrag wird mit einer Enthaltung angenommen.

## 17. Ehrungen/Verabschiedungen

Vereinsjubiläen

Der VBC Rothrist konnte sein 30-jähriges Bestehen feiern und erhält dafür einen Matchball.

Jubiläen Schiedsrichterinnen und Schiedsrichter

Die Ressortleiterin Manuela Businger und der abtretende Ressortleiter Daniel Dennler freuen sich über die Jubiläen. Es sind dies:

10 Jahre	Manuela Werner, Vanessa Kuhn
15 Jahre	Aline Leitner, Dave Fricker
20 Jahre	Tanja Chiorazzo, Paolo Furlan

Sie übergeben den anwesenden Schiedsrichterinnen und Schiedsrichtern ein Geschenk. Den anderen wird dieses in den nächsten Tagen zugestellt.

Schweizer Meister:innen

Volley Schönenwerd krönte sich in der vergangenen Saison bei der Elite zum Schweizer Meister. Diesen Titel holten sich auch die U19 Juniorinnen vom BTV Aarau. Sie erhalten je einen Matchball. Herzlichen Glückwunsch.

Aufstieg 1. Liga

Die Damen vom BTV Aarau 2 sind in der letzten Saison in die 1. Liga aufgestiegen. Sie erhalten eine Aufstiegsprämie über Fr. 250.00.

Verabschiedung Regula Rügge

Thomas Angst würdigt und verabschiedet gebührend die langjährige Geschäftsstellenleiterin Regula Rügge. Die Anwesenden verabschieden sich mit einer standing ovation von ihr. Regula Rügge richtet ebenfalls ein paar Worte an die Delegiertenversammlung. Sie dankt allen, welche sie in den letzten 16 Jahren begleitet haben und hofft auf weiteres freundliches Zusammenarbeiten, damit wir unseren Sport weiter bringen.

Verabschiedung Daniel Dennler

Silvia Müller verabschiedet im Namen des Vorstandes das langjährige Vorstandsmitglied Daniel Dennler und dankt ihm herzlich, für seinen Einsatz. Er war 12 Jahre für das Ressort Schiedsrichter zuständig. Sie überreicht ihm einen Gutschein von Intersport.

## 16 Verschiedenes

Termine Indoor 2023/2024

Die wichtigsten Termine sind:

- 3. Dezember Argovia Trials (Quali SM Jugend U15-U23) in Möhlin
- 28. Februar Verbands-Talk SVRA 18.30 Uhr, online

23./24. März Finalissima Indoor Zofingen

15. Mai Präsidentenkonferenz

6. November: 49. Delegiertenversammlung SVRA in Schöftland

Der Vorstand dankt dem Gastgeberverein DTV Künten unter der Leitung von Tanja Stadler für die Organisation der diesjährigen DV.

#### Anpassung Statuten der Vereine

Das Ethik-Statut ist für alle Swiss Olympic angeschlossenen Verbände und deren direkten und indirekten Mitgliedsorganisationen verbindlich. Entsprechend ist eine Anpassung der Statuten der Mitgliedervereine von Swiss Volley Region Aargau zur Integration des Ethik-Statut zwingend notwendig.

Die Vereine, die dies noch nicht umgesetzt haben, werden aufgefordert, dies zum nächstmöglichen Zeitpunkt nachzuholen. Hierfür gibt es eine [Vorlage](#) auf der SVRA-Website. Weitere Informationen sind auch auf der Website von Swiss Volley zu finden.

Alle Vereine müssen bis zur nächsten DV ihre Statuten bei der Geschäftsstelle SVRA elektronisch einreichen mit dem Hinweis, wo der Passus aus dem Ethik-Statut eingefügt wurde.

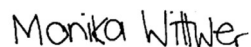
#### Umfrage

Es werden keine weiteren Wortmeldungen gewünscht.

Thomas Angst schliesst die Versammlung um 22.52 Uhr und dankt für die Aufmerksamkeit. Er wünscht allen eine gute Heimreise, eine gute Saison 2023/2024 und hofft, dass alle gesund bleiben.



Thomas Angst  
Präsident



Monika Wittwer  
Geschäftsstelle Indoor